

LOI SUR LES PÊCHES

*Ordonnance de modification de la région du Québec
2021-Q-239*

Le directeur général de la région du Québec du ministère des Pêches et des Océans, en vertu de l'alinéa 43(1)m) de la *Loi sur les Pêches* et du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (Dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification suivante, entrant en vigueur le 21 juin 2021 et concernant la période de fermeture de la pêche du flétan du Groenland dans certaines eaux des divisions 4S et 4T, pour accroître la conservation et la protection de la baleine noire de l'Atlantique Nord.

Québec (Québec), le 21 juin 2021.



Sylvain Vézina
*Directeur général régional intérimaire
Région du Québec*

ORDONNANCE DE MODIFICATION CONCERNANT LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU FLÉTAN DU GROENLAND DANS CERTAINES EAUX DES DIVISIONS 4S ET 4T, POUR ACCROÎTRE LA CONSERVATION ET LA PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD.

Titre abrégé

1. Cette ordonnance de modification peut être citée comme *l'ordonnance de modification de la région du Québec, 2021-Q-239*.

Modification

2. *L'ordonnance de modification de la région du Québec 2021-Q-237* est par la présente abrogée.

3. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 9(1) du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* est par la présente modifiée, de sorte que personne ne doit pêcher toute espèce de poisson de fond nommée à la colonne I de l'annexe I de la présente ordonnance de modification dans une zone de stock mentionnée à la colonne II, pendant la période de fermeture établie à la colonne IV de cette annexe.

4. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 87(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique, 1985* et établie dans la colonne IV de l'article 4(7) de l'annexe XXIII dudit *Règlement* est par la présente modifiée, de sorte que personne ne doit pêcher toute espèce de poisson de fond nommée à la colonne I de l'annexe I de la présente ordonnance de modification dans une zone de stock mentionnée à la colonne II, à partir d'un bateau d'une catégorie visée à la colonne III, pendant la période de fermeture établie à la colonne IV de cette annexe.

Entrée en vigueur

5. L'ordonnance de modification sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur jusqu'à abrogation ultérieure.

ANNEXE I

PÉRIODE DE FERMETURE POUR LA PÊCHE DU POISSON DE FOND

Article	Colonne I Espèce	Colonne II Zone de stock	Colonne III Catégorie de bateau	Colonne IV Période de fermeture
1.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 1 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
2.	Flétan du Groenland	Parties de la division 4T et 4S désignées à la colonne I de l'article 2 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
3.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 3 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
4.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 4 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
5.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 5 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
6.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 6 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
7.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 7 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
8.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 8 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
9.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 9 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
10.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 10 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
11.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 11 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
12.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 12 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021

ANNEXE I

PÉRIODE DE FERMETURE POUR LA PÊCHE DU POISSON DE FOND (suite)

Article	Colonne I Espèce	Colonne II Zone de stock	Colonne III Catégorie de bateau	Colonne IV Période de fermeture
13.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 13 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
14.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 14 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
15.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 15 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
16.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 16 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
17.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 17 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
18.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 18 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
19.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 19 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
20.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 20 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
21.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 21 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
22.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 22 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
23.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 23 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021
24.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 24 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 22 juin 2021 à 16h00 HAE
25.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 25 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 22 juin 2021 à 16h00 HAE

ANNEXE I

PÉRIODE DE FERMETURE POUR LA PÊCHE DU POISSON DE FOND (suite et fin)

Article	Colonne I Espèce	Colonne II Zone de stock	Colonne III Catégorie de bateau	Colonne IV Période de fermeture
26.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 26 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021 jusqu'au 22 juin 2021 à 15h59 HAE
27.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 27 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021 jusqu'au 22 juin 2021 à 15h59 HAE
28.	Flétan du Groenland	Partie de la division 4T désignées à la colonne I de l'article 28 de l'annexe II de la présente ordonnance	A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460	À compter du 21 juin 2021 jusqu'au 22 juin 2021 à 15h59 HAE

ANNEXE II

ZONES DE FERMETURE TEMPORAIRE POUR LA CONSERVATION ET LA PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD

Article	Colonne I Zone de fermeture																																																					
1.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48° 00' 00''</td><td>61° 00' 00''</td></tr> <tr><td>2</td><td>48° 00' 00''</td><td>60° 50' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>47° 50' 00''</td><td>60° 50' 00''</td></tr> <tr><td>4</td><td>47° 50' 00''</td><td>60° 40' 00''</td></tr> <tr><td>5</td><td>47° 30' 00''</td><td>60° 40' 00''</td></tr> <tr><td>6</td><td>47° 30' 00''</td><td>61° 00' 00''</td></tr> <tr><td>7</td><td>47° 20' 00''</td><td>61° 00' 00''</td></tr> <tr><td>8</td><td>47° 20' 00''</td><td>61° 10' 00''</td></tr> <tr><td>9</td><td>47° 25' 19,97''</td><td>61° 10' 00''</td></tr> <tr><td>10</td><td>47° 27' 59,96''</td><td>61° 07' 00,01''</td></tr> <tr><td>11</td><td>47° 31' 59,96''</td><td>60° 59' 00,01''</td></tr> <tr><td>12</td><td>47° 34' 59,96''</td><td>60° 56' 00,01''</td></tr> <tr><td>13</td><td>47° 36' 59,96''</td><td>60° 57' 00,01''</td></tr> <tr><td>14</td><td>47° 38' 29,96''</td><td>61° 00' 00''</td></tr> <tr><td>15</td><td>47° 40' 00''</td><td>61° 00' 00''</td></tr> <tr><td>16</td><td>48° 00' 00''</td><td>61° 00' 00''</td></tr> </tbody> </table>			Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	48° 00' 00''	61° 00' 00''	2	48° 00' 00''	60° 50' 00''	3	47° 50' 00''	60° 50' 00''	4	47° 50' 00''	60° 40' 00''	5	47° 30' 00''	60° 40' 00''	6	47° 30' 00''	61° 00' 00''	7	47° 20' 00''	61° 00' 00''	8	47° 20' 00''	61° 10' 00''	9	47° 25' 19,97''	61° 10' 00''	10	47° 27' 59,96''	61° 07' 00,01''	11	47° 31' 59,96''	60° 59' 00,01''	12	47° 34' 59,96''	60° 56' 00,01''	13	47° 36' 59,96''	60° 57' 00,01''	14	47° 38' 29,96''	61° 00' 00''	15	47° 40' 00''	61° 00' 00''	16	48° 00' 00''	61° 00' 00''
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																																				
1	48° 00' 00''	61° 00' 00''																																																				
2	48° 00' 00''	60° 50' 00''																																																				
3	47° 50' 00''	60° 50' 00''																																																				
4	47° 50' 00''	60° 40' 00''																																																				
5	47° 30' 00''	60° 40' 00''																																																				
6	47° 30' 00''	61° 00' 00''																																																				
7	47° 20' 00''	61° 00' 00''																																																				
8	47° 20' 00''	61° 10' 00''																																																				
9	47° 25' 19,97''	61° 10' 00''																																																				
10	47° 27' 59,96''	61° 07' 00,01''																																																				
11	47° 31' 59,96''	60° 59' 00,01''																																																				
12	47° 34' 59,96''	60° 56' 00,01''																																																				
13	47° 36' 59,96''	60° 57' 00,01''																																																				
14	47° 38' 29,96''	61° 00' 00''																																																				
15	47° 40' 00''	61° 00' 00''																																																				
16	48° 00' 00''	61° 00' 00''																																																				
2.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48° 20' 00''</td><td>61° 30' 00''</td></tr> <tr><td>2</td><td>48° 20' 00''</td><td>61° 00' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>47° 38' 29,96''</td><td>61° 00' 00''</td></tr> <tr><td>4</td><td>47° 40' 59,96''</td><td>61° 05' 00,01''</td></tr> <tr><td>5</td><td>47° 44' 59,96''</td><td>61° 04' 00,01''</td></tr> <tr><td>6</td><td>47° 47' 59,96''</td><td>61° 06' 00,01''</td></tr> <tr><td>7</td><td>47° 51' 59,96''</td><td>61° 06' 00,01''</td></tr> <tr><td>8</td><td>47° 52' 59,96''</td><td>61° 14' 00,01''</td></tr> <tr><td>9</td><td>47° 51' 59,96''</td><td>61° 30' 00''</td></tr> <tr><td>10</td><td>48° 20' 00''</td><td>61° 30' 00''</td></tr> </tbody> </table>			Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	48° 20' 00''	61° 30' 00''	2	48° 20' 00''	61° 00' 00''	3	47° 38' 29,96''	61° 00' 00''	4	47° 40' 59,96''	61° 05' 00,01''	5	47° 44' 59,96''	61° 04' 00,01''	6	47° 47' 59,96''	61° 06' 00,01''	7	47° 51' 59,96''	61° 06' 00,01''	8	47° 52' 59,96''	61° 14' 00,01''	9	47° 51' 59,96''	61° 30' 00''	10	48° 20' 00''	61° 30' 00''																		
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																																				
1	48° 20' 00''	61° 30' 00''																																																				
2	48° 20' 00''	61° 00' 00''																																																				
3	47° 38' 29,96''	61° 00' 00''																																																				
4	47° 40' 59,96''	61° 05' 00,01''																																																				
5	47° 44' 59,96''	61° 04' 00,01''																																																				
6	47° 47' 59,96''	61° 06' 00,01''																																																				
7	47° 51' 59,96''	61° 06' 00,01''																																																				
8	47° 52' 59,96''	61° 14' 00,01''																																																				
9	47° 51' 59,96''	61° 30' 00''																																																				
10	48° 20' 00''	61° 30' 00''																																																				

ANNEXE II

ZONES DE FERMETURE TEMPORAIRE POUR LA CONSERVATION ET LA PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD (suite)

Article	Colonne I Zone de fermeture																								
3.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>64° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>63° 40' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>63° 40' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>64° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>64° 10' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	48° 00' 00''	64° 10' 00''	2	48° 00' 00''	63° 40' 00''	3	47° 30' 00''	63° 40' 00''	4	47° 30' 00''	64° 10' 00''	5	48° 00' 00''	64° 10' 00''						
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																							
1	48° 00' 00''	64° 10' 00''																							
2	48° 00' 00''	63° 40' 00''																							
3	47° 30' 00''	63° 40' 00''																							
4	47° 30' 00''	64° 10' 00''																							
5	48° 00' 00''	64° 10' 00''																							
4.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 50' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 40' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>63° 40' 00''</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>63° 50' 00''</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 50' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	48° 20' 00''	63° 50' 00''	2	48° 20' 00''	63° 20' 00''	3	47° 50' 00''	63° 20' 00''	4	47° 50' 00''	63° 40' 00''	5	48° 00' 00''	63° 40' 00''	6	48° 00' 00''	63° 50' 00''	7	48° 20' 00''	63° 50' 00''
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																							
1	48° 20' 00''	63° 50' 00''																							
2	48° 20' 00''	63° 20' 00''																							
3	47° 50' 00''	63° 20' 00''																							
4	47° 50' 00''	63° 40' 00''																							
5	48° 00' 00''	63° 40' 00''																							
6	48° 00' 00''	63° 50' 00''																							
7	48° 20' 00''	63° 50' 00''																							
5.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>64° 19' 59,97''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>64° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>64° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>64° 19' 59,97''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	47° 50' 00''	64° 19' 59,97''	2	47° 50' 00''	64° 10' 00''	3	47° 30' 00''	64° 10' 00''	4	47° 30' 00''	64° 20' 00''	5	47° 50' 00''	64° 19' 59,97''						
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																							
1	47° 50' 00''	64° 19' 59,97''																							
2	47° 50' 00''	64° 10' 00''																							
3	47° 30' 00''	64° 10' 00''																							
4	47° 30' 00''	64° 20' 00''																							
5	47° 50' 00''	64° 19' 59,97''																							

ANNEXE II

ZONES DE FERMETURE TEMPORAIRE POUR LA CONSERVATION ET LA PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD (suite)

Article	Colonne I Zone de fermeture																		
6.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	48° 20' 00''	63° 20' 00''	2	48° 20' 00''	63° 10' 00''	3	47° 50' 00''	63° 10' 00''	4	47° 50' 00''	63° 20' 00''	5	48° 20' 00''	63° 20' 00''
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																	
1	48° 20' 00''	63° 20' 00''																	
2	48° 20' 00''	63° 10' 00''																	
3	47° 50' 00''	63° 10' 00''																	
4	47° 50' 00''	63° 20' 00''																	
5	48° 20' 00''	63° 20' 00''																	
7.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	48° 20' 00''	63° 20' 00''	2	48° 20' 00''	63° 10' 00''	3	47° 50' 00''	63° 10' 00''	4	47° 50' 00''	63° 20' 00''	5	48° 20' 00''	63° 20' 00''
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																	
1	48° 20' 00''	63° 20' 00''																	
2	48° 20' 00''	63° 10' 00''																	
3	47° 50' 00''	63° 10' 00''																	
4	47° 50' 00''	63° 20' 00''																	
5	48° 20' 00''	63° 20' 00''																	
8.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 40' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 40' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 40' 00''</td> <td>63° 40' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 40' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	47° 50' 00''	63° 40' 00''	2	47° 50' 00''	63° 20' 00''	3	47° 40' 00''	63° 20' 00''	4	47° 40' 00''	63° 40' 00''	5	47° 50' 00''	63° 40' 00''
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																	
1	47° 50' 00''	63° 40' 00''																	
2	47° 50' 00''	63° 20' 00''																	
3	47° 40' 00''	63° 20' 00''																	
4	47° 40' 00''	63° 40' 00''																	
5	47° 50' 00''	63° 40' 00''																	
9.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>48° 10' 00''</td> <td>64° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>48° 10' 00''</td> <td>63° 50' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>63° 50' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>64° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>48° 10' 00''</td> <td>64° 00' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	48° 10' 00''	64° 00' 00''	2	48° 10' 00''	63° 50' 00''	3	48° 00' 00''	63° 50' 00''	4	48° 00' 00''	64° 00' 00''	5	48° 10' 00''	64° 00' 00''
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																	
1	48° 10' 00''	64° 00' 00''																	
2	48° 10' 00''	63° 50' 00''																	
3	48° 00' 00''	63° 50' 00''																	
4	48° 00' 00''	64° 00' 00''																	
5	48° 10' 00''	64° 00' 00''																	

ANNEXE II
ZONES DE FERMETURE TEMPORAIRE POUR LA CONSERVATION ET LA
PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD (suite)

Article	Colonne I Zone de fermeture																								
10.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>47° 40' 00''</td><td>63° 40' 00''</td></tr> <tr><td>2</td><td>47° 40' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>47° 30' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr> <tr><td>4</td><td>47° 30' 00''</td><td>63° 40' 00''</td></tr> <tr><td>5</td><td>47° 40' 00''</td><td>63° 40' 00''</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	47° 40' 00''	63° 40' 00''	2	47° 40' 00''	63° 20' 00''	3	47° 30' 00''	63° 20' 00''	4	47° 30' 00''	63° 40' 00''	5	47° 40' 00''	63° 40' 00''						
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																							
1	47° 40' 00''	63° 40' 00''																							
2	47° 40' 00''	63° 20' 00''																							
3	47° 30' 00''	63° 20' 00''																							
4	47° 30' 00''	63° 40' 00''																							
5	47° 40' 00''	63° 40' 00''																							
11.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48° 20' 00''</td><td>61° 50' 00''</td></tr> <tr><td>2</td><td>48° 20' 00''</td><td>61° 40' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>47° 50' 00''</td><td>61° 40' 00''</td></tr> <tr><td>4</td><td>47° 50' 00''</td><td>61° 50' 00''</td></tr> <tr><td>5</td><td>48° 20' 00''</td><td>61° 50' 00''</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	48° 20' 00''	61° 50' 00''	2	48° 20' 00''	61° 40' 00''	3	47° 50' 00''	61° 40' 00''	4	47° 50' 00''	61° 50' 00''	5	48° 20' 00''	61° 50' 00''						
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																							
1	48° 20' 00''	61° 50' 00''																							
2	48° 20' 00''	61° 40' 00''																							
3	47° 50' 00''	61° 40' 00''																							
4	47° 50' 00''	61° 50' 00''																							
5	48° 20' 00''	61° 50' 00''																							
12.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48° 00' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>2</td><td>47° 50' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>47° 50' 00''</td><td>64° 19' 59,97''</td></tr> <tr><td>4</td><td>48° 00' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	48° 00' 00''	64° 10' 00''	2	47° 50' 00''	64° 10' 00''	3	47° 50' 00''	64° 19' 59,97''	4	48° 00' 00''	64° 10' 00''									
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																							
1	48° 00' 00''	64° 10' 00''																							
2	47° 50' 00''	64° 10' 00''																							
3	47° 50' 00''	64° 19' 59,97''																							
4	48° 00' 00''	64° 10' 00''																							
13.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48° 20' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>2</td><td>48° 20' 00''</td><td>63° 50' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>48° 10' 00''</td><td>63° 50' 00''</td></tr> <tr><td>4</td><td>48° 10' 00''</td><td>64° 00' 00''</td></tr> <tr><td>5</td><td>48° 00' 00''</td><td>64° 00' 00''</td></tr> <tr><td>6</td><td>48° 00' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>7</td><td>48° 20' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	48° 20' 00''	64° 10' 00''	2	48° 20' 00''	63° 50' 00''	3	48° 10' 00''	63° 50' 00''	4	48° 10' 00''	64° 00' 00''	5	48° 00' 00''	64° 00' 00''	6	48° 00' 00''	64° 10' 00''	7	48° 20' 00''	64° 10' 00''
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																							
1	48° 20' 00''	64° 10' 00''																							
2	48° 20' 00''	63° 50' 00''																							
3	48° 10' 00''	63° 50' 00''																							
4	48° 10' 00''	64° 00' 00''																							
5	48° 00' 00''	64° 00' 00''																							
6	48° 00' 00''	64° 10' 00''																							
7	48° 20' 00''	64° 10' 00''																							
14.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48° 00' 00''</td><td>62° 50' 00''</td></tr> <tr><td>2</td><td>48° 00' 00''</td><td>62° 30' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>47° 50' 00''</td><td>62° 30' 00''</td></tr> <tr><td>4</td><td>47° 50' 00''</td><td>62° 20' 00''</td></tr> <tr><td>5</td><td>47° 30' 00''</td><td>62° 20' 00''</td></tr> <tr><td>6</td><td>47° 30' 00''</td><td>62° 50' 00''</td></tr> <tr><td>7</td><td>48° 00' 00''</td><td>62° 50' 00''</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	48° 00' 00''	62° 50' 00''	2	48° 00' 00''	62° 30' 00''	3	47° 50' 00''	62° 30' 00''	4	47° 50' 00''	62° 20' 00''	5	47° 30' 00''	62° 20' 00''	6	47° 30' 00''	62° 50' 00''	7	48° 00' 00''	62° 50' 00''
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																							
1	48° 00' 00''	62° 50' 00''																							
2	48° 00' 00''	62° 30' 00''																							
3	47° 50' 00''	62° 30' 00''																							
4	47° 50' 00''	62° 20' 00''																							
5	47° 30' 00''	62° 20' 00''																							
6	47° 30' 00''	62° 50' 00''																							
7	48° 00' 00''	62° 50' 00''																							

ANNEXE II
ZONES DE FERMETURE TEMPORAIRE POUR LA CONSERVATION ET LA
PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD (suite)

Article	Colonne I Zone de fermeture																								
15.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>63° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	47° 50' 00''	63° 20' 00''	2	47° 50' 00''	63° 00' 00''	3	47° 30' 00''	63° 00' 00''	4	47° 30' 00''	63° 20' 00''	5	47° 50' 00''	63° 20' 00''						
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																							
1	47° 50' 00''	63° 20' 00''																							
2	47° 50' 00''	63° 00' 00''																							
3	47° 30' 00''	63° 00' 00''																							
4	47° 30' 00''	63° 20' 00''																							
5	47° 50' 00''	63° 20' 00''																							
16.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>48° 10' 00''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>48° 10' 00''</td> <td>64° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>48° 07' 59,96''</td> <td>64° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>48° 08' 59,96''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>48° 10' 00''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	48° 10' 00''	64° 20' 00''	2	48° 10' 00''	64° 10' 00''	3	48° 07' 59,96''	64° 10' 00''	4	48° 08' 59,96''	64° 20' 00''	5	48° 10' 00''	64° 20' 00''						
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																							
1	48° 10' 00''	64° 20' 00''																							
2	48° 10' 00''	64° 10' 00''																							
3	48° 07' 59,96''	64° 10' 00''																							
4	48° 08' 59,96''	64° 20' 00''																							
5	48° 10' 00''	64° 20' 00''																							
17.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>64° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 20' 00''</td> <td>64° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 25' 59,96''</td> <td>64° 03' 00,01''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>47° 20' 00''</td> <td>64° 09' 59,96''</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>47° 20' 00''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	47° 30' 00''	64° 20' 00''	2	47° 30' 00''	64° 00' 00''	3	47° 20' 00''	64° 00' 00''	4	47° 25' 59,96''	64° 03' 00,01''	5	47° 20' 00''	64° 09' 59,96''	6	47° 20' 00''	64° 20' 00''	7	47° 30' 00''	64° 20' 00''
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																							
1	47° 30' 00''	64° 20' 00''																							
2	47° 30' 00''	64° 00' 00''																							
3	47° 20' 00''	64° 00' 00''																							
4	47° 25' 59,96''	64° 03' 00,01''																							
5	47° 20' 00''	64° 09' 59,96''																							
6	47° 20' 00''	64° 20' 00''																							
7	47° 30' 00''	64° 20' 00''																							
18.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>47° 40' 00''</td> <td>64° 22' 59,98''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>47° 40' 00''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>64° 28' 59,98''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>47° 40' 00''</td> <td>64° 22' 59,98''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	47° 40' 00''	64° 22' 59,98''	2	47° 40' 00''	64° 20' 00''	3	47° 30' 00''	64° 20' 00''	4	47° 30' 00''	64° 28' 59,98''	5	47° 40' 00''	64° 22' 59,98''						
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																							
1	47° 40' 00''	64° 22' 59,98''																							
2	47° 40' 00''	64° 20' 00''																							
3	47° 30' 00''	64° 20' 00''																							
4	47° 30' 00''	64° 28' 59,98''																							
5	47° 40' 00''	64° 22' 59,98''																							

ANNEXE II
ZONES DE FERMETURE TEMPORAIRE POUR LA CONSERVATION ET LA
PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD (suite)

Article	Colonne I Zone de fermeture																																				
19.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48° 30' 00''</td><td>64° 06' 00,09''</td></tr> <tr><td>2</td><td>48° 30' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>48° 20' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr> <tr><td>4</td><td>48° 20' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>5</td><td>48° 27' 59,96''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>6</td><td>48° 27' 59,96''</td><td>64° 09' 00''</td></tr> <tr><td>7</td><td>48° 30' 00''</td><td>64° 06' 00,09''</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	48° 30' 00''	64° 06' 00,09''	2	48° 30' 00''	63° 20' 00''	3	48° 20' 00''	63° 20' 00''	4	48° 20' 00''	64° 10' 00''	5	48° 27' 59,96''	64° 10' 00''	6	48° 27' 59,96''	64° 09' 00''	7	48° 30' 00''	64° 06' 00,09''												
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																			
1	48° 30' 00''	64° 06' 00,09''																																			
2	48° 30' 00''	63° 20' 00''																																			
3	48° 20' 00''	63° 20' 00''																																			
4	48° 20' 00''	64° 10' 00''																																			
5	48° 27' 59,96''	64° 10' 00''																																			
6	48° 27' 59,96''	64° 09' 00''																																			
7	48° 30' 00''	64° 06' 00,09''																																			
20.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48° 00' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr> <tr><td>2</td><td>48° 00' 00''</td><td>63° 00' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>47° 50' 00''</td><td>63° 00' 00''</td></tr> <tr><td>4</td><td>47° 50' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr> <tr><td>5</td><td>48° 00' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	48° 00' 00''	63° 10' 00''	2	48° 00' 00''	63° 00' 00''	3	47° 50' 00''	63° 00' 00''	4	47° 50' 00''	63° 10' 00''	5	48° 00' 00''	63° 10' 00''																		
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																			
1	48° 00' 00''	63° 10' 00''																																			
2	48° 00' 00''	63° 00' 00''																																			
3	47° 50' 00''	63° 00' 00''																																			
4	47° 50' 00''	63° 10' 00''																																			
5	48° 00' 00''	63° 10' 00''																																			
21.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>47° 30' 00''</td><td>64° 28' 59,98''</td></tr> <tr><td>2</td><td>47° 30' 00''</td><td>64° 20' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>47° 20' 00''</td><td>64° 20' 00''</td></tr> <tr><td>4</td><td>47° 20' 00''</td><td>64° 09' 59,96''</td></tr> <tr><td>5</td><td>47° 14' 59,96''</td><td>64° 05' 00,01''</td></tr> <tr><td>6</td><td>47° 10' 00''</td><td>64° 09' 59,97''</td></tr> <tr><td>7</td><td>47° 10' 00''</td><td>64° 26' 41,55''</td></tr> <tr><td>8</td><td>47° 11' 59,96''</td><td>64° 27' 00''</td></tr> <tr><td>9</td><td>47° 13' 29,96''</td><td>64° 30' 00''</td></tr> <tr><td>10</td><td>47° 28' 39,97''</td><td>64° 30' 00''</td></tr> <tr><td>11</td><td>47° 30' 00''</td><td>64° 28' 59,98''</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	47° 30' 00''	64° 28' 59,98''	2	47° 30' 00''	64° 20' 00''	3	47° 20' 00''	64° 20' 00''	4	47° 20' 00''	64° 09' 59,96''	5	47° 14' 59,96''	64° 05' 00,01''	6	47° 10' 00''	64° 09' 59,97''	7	47° 10' 00''	64° 26' 41,55''	8	47° 11' 59,96''	64° 27' 00''	9	47° 13' 29,96''	64° 30' 00''	10	47° 28' 39,97''	64° 30' 00''	11	47° 30' 00''	64° 28' 59,98''
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																			
1	47° 30' 00''	64° 28' 59,98''																																			
2	47° 30' 00''	64° 20' 00''																																			
3	47° 20' 00''	64° 20' 00''																																			
4	47° 20' 00''	64° 09' 59,96''																																			
5	47° 14' 59,96''	64° 05' 00,01''																																			
6	47° 10' 00''	64° 09' 59,97''																																			
7	47° 10' 00''	64° 26' 41,55''																																			
8	47° 11' 59,96''	64° 27' 00''																																			
9	47° 13' 29,96''	64° 30' 00''																																			
10	47° 28' 39,97''	64° 30' 00''																																			
11	47° 30' 00''	64° 28' 59,98''																																			

ANNEXE II
ZONES DE FERMETURE TEMPORAIRE POUR LA CONSERVATION ET LA
PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD (suite)

Article	Colonne I Zone de fermeture																																				
22.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48° 40' 00''</td><td>64° 11' 00,04''</td></tr> <tr><td>2</td><td>48° 40' 00''</td><td>63° 50' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>48° 30' 00''</td><td>63° 50' 00''</td></tr> <tr><td>5</td><td>48° 30' 00''</td><td>64° 06' 00,09''</td></tr> <tr><td>6</td><td>48° 32' 59,96''</td><td>64° 13' 00''</td></tr> <tr><td>7</td><td>48° 33' 59,96''</td><td>64° 13' 00''</td></tr> <tr><td>8</td><td>48° 35' 59,96''</td><td>64° 12' 00''</td></tr> <tr><td>9</td><td>48° 36' 59,96''</td><td>64° 06' 00''</td></tr> <tr><td>10</td><td>48° 38' 59,96''</td><td>64° 07' 00''</td></tr> <tr><td>11</td><td>48° 38' 59,96''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>12</td><td>48° 40' 00''</td><td>64° 11' 00,04''</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	48° 40' 00''	64° 11' 00,04''	2	48° 40' 00''	63° 50' 00''	3	48° 30' 00''	63° 50' 00''	5	48° 30' 00''	64° 06' 00,09''	6	48° 32' 59,96''	64° 13' 00''	7	48° 33' 59,96''	64° 13' 00''	8	48° 35' 59,96''	64° 12' 00''	9	48° 36' 59,96''	64° 06' 00''	10	48° 38' 59,96''	64° 07' 00''	11	48° 38' 59,96''	64° 10' 00''	12	48° 40' 00''	64° 11' 00,04''
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																			
1	48° 40' 00''	64° 11' 00,04''																																			
2	48° 40' 00''	63° 50' 00''																																			
3	48° 30' 00''	63° 50' 00''																																			
5	48° 30' 00''	64° 06' 00,09''																																			
6	48° 32' 59,96''	64° 13' 00''																																			
7	48° 33' 59,96''	64° 13' 00''																																			
8	48° 35' 59,96''	64° 12' 00''																																			
9	48° 36' 59,96''	64° 06' 00''																																			
10	48° 38' 59,96''	64° 07' 00''																																			
11	48° 38' 59,96''	64° 10' 00''																																			
12	48° 40' 00''	64° 11' 00,04''																																			
23.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48° 27' 59,96''</td><td>64° 15' 00''</td></tr> <tr><td>2</td><td>48° 27' 59,96''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>48° 10' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>4</td><td>48° 10' 00''</td><td>64° 20' 00''</td></tr> <tr><td>5</td><td>48° 22' 59,96''</td><td>64° 20' 00''</td></tr> <tr><td>6</td><td>48° 22' 59,96''</td><td>64° 15' 00''</td></tr> <tr><td>7</td><td>48° 25' 59,96''</td><td>64° 17' 00''</td></tr> <tr><td>8</td><td>48° 27' 59,96''</td><td>64° 15' 00''</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	48° 27' 59,96''	64° 15' 00''	2	48° 27' 59,96''	64° 10' 00''	3	48° 10' 00''	64° 10' 00''	4	48° 10' 00''	64° 20' 00''	5	48° 22' 59,96''	64° 20' 00''	6	48° 22' 59,96''	64° 15' 00''	7	48° 25' 59,96''	64° 17' 00''	8	48° 27' 59,96''	64° 15' 00''									
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																			
1	48° 27' 59,96''	64° 15' 00''																																			
2	48° 27' 59,96''	64° 10' 00''																																			
3	48° 10' 00''	64° 10' 00''																																			
4	48° 10' 00''	64° 20' 00''																																			
5	48° 22' 59,96''	64° 20' 00''																																			
6	48° 22' 59,96''	64° 15' 00''																																			
7	48° 25' 59,96''	64° 17' 00''																																			
8	48° 27' 59,96''	64° 15' 00''																																			
24.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>47° 30' 00''</td><td>64° 00' 00''</td></tr> <tr><td>2</td><td>47° 30' 00''</td><td>63° 30' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>47° 20' 00''</td><td>63° 30' 00''</td></tr> <tr><td>4</td><td>47° 20' 00''</td><td>64° 00' 00''</td></tr> <tr><td>5</td><td>47° 30' 00''</td><td>64° 00' 00''</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	47° 30' 00''	64° 00' 00''	2	47° 30' 00''	63° 30' 00''	3	47° 20' 00''	63° 30' 00''	4	47° 20' 00''	64° 00' 00''	5	47° 30' 00''	64° 00' 00''																		
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																			
1	47° 30' 00''	64° 00' 00''																																			
2	47° 30' 00''	63° 30' 00''																																			
3	47° 20' 00''	63° 30' 00''																																			
4	47° 20' 00''	64° 00' 00''																																			
5	47° 30' 00''	64° 00' 00''																																			
25.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48° 00' 00''</td><td>62° 30' 00''</td></tr> <tr><td>2</td><td>48° 00' 00''</td><td>62° 20' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>47° 50' 00''</td><td>62° 20' 00''</td></tr> <tr><td>4</td><td>47° 50' 00''</td><td>62° 30' 00''</td></tr> <tr><td>5</td><td>48° 00' 00''</td><td>62° 30' 00''</td></tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	48° 00' 00''	62° 30' 00''	2	48° 00' 00''	62° 20' 00''	3	47° 50' 00''	62° 20' 00''	4	47° 50' 00''	62° 30' 00''	5	48° 00' 00''	62° 30' 00''																		
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																																			
1	48° 00' 00''	62° 30' 00''																																			
2	48° 00' 00''	62° 20' 00''																																			
3	47° 50' 00''	62° 20' 00''																																			
4	47° 50' 00''	62° 30' 00''																																			
5	48° 00' 00''	62° 30' 00''																																			

ANNEXE II
ZONES DE FERMETURE TEMPORAIRE POUR LA CONSERVATION ET LA
PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD (suite et fin)

26.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>47° 44' 59,96''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>47° 40' 00''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 40' 00''</td> <td>64° 22' 59,98''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 44' 59,96''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	47° 44' 59,96''	64° 20' 00''	2	47° 40' 00''	64° 20' 00''	3	47° 40' 00''	64° 22' 59,98''	4	47° 44' 59,96''	64° 20' 00''									
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																							
1	47° 44' 59,96''	64° 20' 00''																							
2	47° 40' 00''	64° 20' 00''																							
3	47° 40' 00''	64° 22' 59,98''																							
4	47° 44' 59,96''	64° 20' 00''																							
27.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>63° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 20' 00''</td> <td>63° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 20' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	47° 30' 00''	63° 20' 00''	2	47° 30' 00''	63° 00' 00''	3	47° 20' 00''	63° 00' 00''	4	47° 20' 00''	63° 20' 00''	5	47° 30' 00''	63° 20' 00''						
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																							
1	47° 30' 00''	63° 20' 00''																							
2	47° 30' 00''	63° 00' 00''																							
3	47° 20' 00''	63° 00' 00''																							
4	47° 20' 00''	63° 20' 00''																							
5	47° 30' 00''	63° 20' 00''																							
28.	<p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (nord)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>62° 30' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>62° 30' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>62° 50' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>62° 50' 00''</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 00' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)	1	48° 20' 00''	63° 00' 00''	2	48° 20' 00''	62° 30' 00''	3	48° 00' 00''	62° 30' 00''	4	48° 00' 00''	62° 50' 00''	5	47° 50' 00''	62° 50' 00''	6	47° 50' 00''	63° 00' 00''	7	48° 20' 00''	63° 00' 00''
Points	Latitude (nord)	Longitude (ouest)																							
1	48° 20' 00''	63° 00' 00''																							
2	48° 20' 00''	62° 30' 00''																							
3	48° 00' 00''	62° 30' 00''																							
4	48° 00' 00''	62° 50' 00''																							
5	47° 50' 00''	62° 50' 00''																							
6	47° 50' 00''	63° 00' 00''																							
7	48° 20' 00''	63° 00' 00''																							

Remarque: Lorsque la limite géographique d'un secteur est définie en latitude et longitude, ces points de référence sont basés sur le système géodésique nord-américain de 1983 (NAD83). Les positions sont exprimées en degrés, en minutes et en secondes.

FISHERIES ACT

*Quebec Region Variation Order,
2021-Q-239*

The Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Quebec Region, pursuant to paragraph 43(1)(m) of the *Fisheries Act* and subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Variation Order varying the close time for fishing for Greenland halibut in certain waters of Divisions 4S and 4T to increase the conservation and protection of North Atlantic Right Whale, effective June 21, 2021.

Quebec, (Quebec), June 21, 2021.



Sylvain Vézina
Acting Regional Director General
Quebec Region

**VARIATION ORDER
CONCERNING THE CLOSE TIME FOR FISHING
FOR GREENLAND HALIBUT
IN CERTAIN WATERS OF DIVISIONS 4S AND 4T
TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION OF
NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.**

Short title

1. This Variation Order may be cited as the *Quebec Region Variation Order, 2021-Q-239*.

Variation

2. The *Quebec Region Variation Order 2021-Q-237* is hereby repealed
3. The close time as fixed by subsection 9(1) of the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations* is hereby varied so that no person who is authorized to fish under the authority of a licence shall fish for a species of groundfish set out in column I of an item of schedule I of this Variation Order in a Stock Area set out in column II, for the close time set out in column IV.
4. The close time as fixed by subsection 87(1) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in column IV of item 4(7) in schedule XXIII thereto is hereby varied so that no person shall fish for a species of groundfish set out in column I of an item of schedule I of this Variation Order in a Stock Area set out in column II, from a vessel of a vessel class set out in column III, for the close time set out in column IV.

Coming into Force

5. This Variation Order shall come into force on the date of the signature and remains in force unless otherwise revoked.

SCHEDULE I
GROUND FISH CLOSE TIMES

Item	Column I Species	Column II Stock Area	Column III Vessel Class	Column IV Close Time
1.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 1 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
2.	Greenland halibut	Portions of Division 4T and 4S set out in Column I of item 2 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
3.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 3 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
4.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 4 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
5.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 5 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
6.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 6 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
7.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 7 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
8.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 8 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
9.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 9 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
10.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 10 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
11.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 11 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
12.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 12 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021

SCHEDULE I (concluded)
GROUND FISH CLOSE TIMES

Item	Column I Species	Column II Stock Area	Column III Vessel Class	Column IV Close Time
13.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 13 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
14.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 14 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
15.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 15 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
16.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 16 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
17.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 17 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
18.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 18 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
19.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 19 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
20.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 20 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
21.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 21 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
22.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 22 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
23.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 23 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021
24.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 24 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 22, 2021 at 16:00 hrs EDT
25.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 25 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 22, 2021 at 16:00 hrs EDT
26.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 26 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021 until June 22, 2021 at 16:00 hrs EDT
27.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 27 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021 until June 22, 2021 at 16:00 hrs EDT
28.	Greenland halibut	Portion of Division 4T set out in Column I of item 28 of Schedule II to this Order	A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460	Beginning on June 21, 2021 until June 22, 2021 at 16:00 hrs EDT

SCHEDULE II

TEMPORARY CLOSURE AREAS TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.

Item	Column I - Closure area																																																					
1.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="315 401 396 428">Points</th> <th data-bbox="412 401 618 428">Latitude (North)</th> <th data-bbox="695 401 915 428">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48° 00' 00''</td><td>61° 00' 00''</td></tr> <tr><td>2</td><td>48° 00' 00''</td><td>60° 50' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>47° 50' 00''</td><td>60° 50' 00''</td></tr> <tr><td>4</td><td>47° 50' 00''</td><td>60° 40' 00''</td></tr> <tr><td>5</td><td>47° 30' 00''</td><td>60° 40' 00''</td></tr> <tr><td>6</td><td>47° 30' 00''</td><td>61° 00' 00''</td></tr> <tr><td>7</td><td>47° 20' 00''</td><td>61° 00' 00''</td></tr> <tr><td>8</td><td>47° 20' 00''</td><td>61° 10' 00''</td></tr> <tr><td>9</td><td>47° 25' 19,97''</td><td>61° 10' 00''</td></tr> <tr><td>10</td><td>47° 27' 59,96''</td><td>61° 07' 00,01''</td></tr> <tr><td>11</td><td>47° 31' 59,96''</td><td>60° 59' 00,01''</td></tr> <tr><td>12</td><td>47° 34' 59,96''</td><td>60° 56' 00,01''</td></tr> <tr><td>13</td><td>47° 36' 59,96''</td><td>60° 57' 00,01''</td></tr> <tr><td>14</td><td>47° 38' 29,96''</td><td>61° 00' 00''</td></tr> <tr><td>15</td><td>47° 40' 00''</td><td>61° 00' 00''</td></tr> <tr><td>16</td><td>48° 00' 00''</td><td>61° 00' 00''</td></tr> </tbody> </table>			Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48° 00' 00''	61° 00' 00''	2	48° 00' 00''	60° 50' 00''	3	47° 50' 00''	60° 50' 00''	4	47° 50' 00''	60° 40' 00''	5	47° 30' 00''	60° 40' 00''	6	47° 30' 00''	61° 00' 00''	7	47° 20' 00''	61° 00' 00''	8	47° 20' 00''	61° 10' 00''	9	47° 25' 19,97''	61° 10' 00''	10	47° 27' 59,96''	61° 07' 00,01''	11	47° 31' 59,96''	60° 59' 00,01''	12	47° 34' 59,96''	60° 56' 00,01''	13	47° 36' 59,96''	60° 57' 00,01''	14	47° 38' 29,96''	61° 00' 00''	15	47° 40' 00''	61° 00' 00''	16	48° 00' 00''	61° 00' 00''
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																																																				
1	48° 00' 00''	61° 00' 00''																																																				
2	48° 00' 00''	60° 50' 00''																																																				
3	47° 50' 00''	60° 50' 00''																																																				
4	47° 50' 00''	60° 40' 00''																																																				
5	47° 30' 00''	60° 40' 00''																																																				
6	47° 30' 00''	61° 00' 00''																																																				
7	47° 20' 00''	61° 00' 00''																																																				
8	47° 20' 00''	61° 10' 00''																																																				
9	47° 25' 19,97''	61° 10' 00''																																																				
10	47° 27' 59,96''	61° 07' 00,01''																																																				
11	47° 31' 59,96''	60° 59' 00,01''																																																				
12	47° 34' 59,96''	60° 56' 00,01''																																																				
13	47° 36' 59,96''	60° 57' 00,01''																																																				
14	47° 38' 29,96''	61° 00' 00''																																																				
15	47° 40' 00''	61° 00' 00''																																																				
16	48° 00' 00''	61° 00' 00''																																																				
2.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="315 1052 396 1079">Points</th> <th data-bbox="412 1052 618 1079">Latitude (North)</th> <th data-bbox="695 1052 915 1079">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48° 20' 00''</td><td>61° 30' 00''</td></tr> <tr><td>2</td><td>48° 20' 00''</td><td>61° 00' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>47° 38' 29,96''</td><td>61° 00' 00''</td></tr> <tr><td>4</td><td>47° 40' 59,96''</td><td>61° 05' 00,01''</td></tr> <tr><td>5</td><td>47° 44' 59,96''</td><td>61° 04' 00,01''</td></tr> <tr><td>6</td><td>47° 47' 59,96''</td><td>61° 06' 00,01''</td></tr> <tr><td>7</td><td>47° 51' 59,96''</td><td>61° 06' 00,01''</td></tr> <tr><td>8</td><td>47° 52' 59,96''</td><td>61° 14' 00,01''</td></tr> <tr><td>9</td><td>47° 51' 59,96''</td><td>61° 30' 00''</td></tr> <tr><td>10</td><td>48° 20' 00''</td><td>61° 30' 00''</td></tr> </tbody> </table>			Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48° 20' 00''	61° 30' 00''	2	48° 20' 00''	61° 00' 00''	3	47° 38' 29,96''	61° 00' 00''	4	47° 40' 59,96''	61° 05' 00,01''	5	47° 44' 59,96''	61° 04' 00,01''	6	47° 47' 59,96''	61° 06' 00,01''	7	47° 51' 59,96''	61° 06' 00,01''	8	47° 52' 59,96''	61° 14' 00,01''	9	47° 51' 59,96''	61° 30' 00''	10	48° 20' 00''	61° 30' 00''																		
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																																																				
1	48° 20' 00''	61° 30' 00''																																																				
2	48° 20' 00''	61° 00' 00''																																																				
3	47° 38' 29,96''	61° 00' 00''																																																				
4	47° 40' 59,96''	61° 05' 00,01''																																																				
5	47° 44' 59,96''	61° 04' 00,01''																																																				
6	47° 47' 59,96''	61° 06' 00,01''																																																				
7	47° 51' 59,96''	61° 06' 00,01''																																																				
8	47° 52' 59,96''	61° 14' 00,01''																																																				
9	47° 51' 59,96''	61° 30' 00''																																																				
10	48° 20' 00''	61° 30' 00''																																																				

SCHEDULE II (following)

TEMPORARY CLOSURE AREAS TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.

Item	Column I - Closure area																										
3.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="329 380 418 411">Points</th> <th data-bbox="418 380 699 411">Latitude (North)</th> <th data-bbox="699 380 1464 411">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="329 411 418 443">1</td> <td data-bbox="418 411 699 443">48° 00' 00''</td> <td data-bbox="699 411 1464 443">64° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td data-bbox="329 443 418 474">2</td> <td data-bbox="418 443 699 474">48° 00' 00''</td> <td data-bbox="699 443 1464 474">63° 40' 00''</td> </tr> <tr> <td data-bbox="329 474 418 506">3</td> <td data-bbox="418 474 699 506">47° 30' 00''</td> <td data-bbox="699 474 1464 506">63° 40' 00''</td> </tr> <tr> <td data-bbox="329 506 418 537">4</td> <td data-bbox="418 506 699 537">47° 30' 00''</td> <td data-bbox="699 506 1464 537">64° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td data-bbox="329 537 418 569">5</td> <td data-bbox="418 537 699 569">48° 00' 00''</td> <td data-bbox="699 537 1464 569">64° 10' 00''</td> </tr> </tbody> </table>			Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48° 00' 00''	64° 10' 00''	2	48° 00' 00''	63° 40' 00''	3	47° 30' 00''	63° 40' 00''	4	47° 30' 00''	64° 10' 00''	5	48° 00' 00''	64° 10' 00''						
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																									
1	48° 00' 00''	64° 10' 00''																									
2	48° 00' 00''	63° 40' 00''																									
3	47° 30' 00''	63° 40' 00''																									
4	47° 30' 00''	64° 10' 00''																									
5	48° 00' 00''	64° 10' 00''																									
4.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="329 674 418 705">Points</th> <th data-bbox="418 674 699 705">Latitude (North)</th> <th data-bbox="699 674 1464 705">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="329 705 418 737">1</td> <td data-bbox="418 705 699 737">48° 20' 00''</td> <td data-bbox="699 705 1464 737">63° 50' 00''</td> </tr> <tr> <td data-bbox="329 737 418 768">2</td> <td data-bbox="418 737 699 768">48° 20' 00''</td> <td data-bbox="699 737 1464 768">63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td data-bbox="329 768 418 800">3</td> <td data-bbox="418 768 699 800">47° 50' 00''</td> <td data-bbox="699 768 1464 800">63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td data-bbox="329 800 418 831">4</td> <td data-bbox="418 800 699 831">47° 50' 00''</td> <td data-bbox="699 800 1464 831">63° 40' 00''</td> </tr> <tr> <td data-bbox="329 831 418 863">5</td> <td data-bbox="418 831 699 863">48° 00' 00''</td> <td data-bbox="699 831 1464 863">63° 40' 00''</td> </tr> <tr> <td data-bbox="329 863 418 894">6</td> <td data-bbox="418 863 699 894">48° 00' 00''</td> <td data-bbox="699 863 1464 894">63° 50' 00''</td> </tr> <tr> <td data-bbox="329 894 418 926">7</td> <td data-bbox="418 894 699 926">48° 20' 00''</td> <td data-bbox="699 894 1464 926">63° 50' 00''</td> </tr> </tbody> </table>			Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48° 20' 00''	63° 50' 00''	2	48° 20' 00''	63° 20' 00''	3	47° 50' 00''	63° 20' 00''	4	47° 50' 00''	63° 40' 00''	5	48° 00' 00''	63° 40' 00''	6	48° 00' 00''	63° 50' 00''	7	48° 20' 00''	63° 50' 00''
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																									
1	48° 20' 00''	63° 50' 00''																									
2	48° 20' 00''	63° 20' 00''																									
3	47° 50' 00''	63° 20' 00''																									
4	47° 50' 00''	63° 40' 00''																									
5	48° 00' 00''	63° 40' 00''																									
6	48° 00' 00''	63° 50' 00''																									
7	48° 20' 00''	63° 50' 00''																									
5.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="329 1041 418 1073">Points</th> <th data-bbox="418 1041 699 1073">Latitude (North)</th> <th data-bbox="699 1041 1464 1073">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="329 1073 418 1104">1</td> <td data-bbox="418 1073 699 1104">47° 50' 00''</td> <td data-bbox="699 1073 1464 1104">64° 19' 59,97''</td> </tr> <tr> <td data-bbox="329 1104 418 1136">2</td> <td data-bbox="418 1104 699 1136">47° 50' 00''</td> <td data-bbox="699 1104 1464 1136">64° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td data-bbox="329 1136 418 1167">3</td> <td data-bbox="418 1136 699 1167">47° 30' 00''</td> <td data-bbox="699 1136 1464 1167">64° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td data-bbox="329 1167 418 1199">4</td> <td data-bbox="418 1167 699 1199">47° 30' 00''</td> <td data-bbox="699 1167 1464 1199">64° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td data-bbox="329 1199 418 1230">5</td> <td data-bbox="418 1199 699 1230">47° 50' 00''</td> <td data-bbox="699 1199 1464 1230">64° 19' 59,97''</td> </tr> </tbody> </table>			Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	47° 50' 00''	64° 19' 59,97''	2	47° 50' 00''	64° 10' 00''	3	47° 30' 00''	64° 10' 00''	4	47° 30' 00''	64° 20' 00''	5	47° 50' 00''	64° 19' 59,97''						
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																									
1	47° 50' 00''	64° 19' 59,97''																									
2	47° 50' 00''	64° 10' 00''																									
3	47° 30' 00''	64° 10' 00''																									
4	47° 30' 00''	64° 20' 00''																									
5	47° 50' 00''	64° 19' 59,97''																									

SCHEDULE II (following)
TEMPORARY CLOSURE AREAS TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.

Item	Column I - Closure area																		
6.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48° 20' 00''	63° 20' 00''	2	48° 20' 00''	63° 10' 00''	3	47° 50' 00''	63° 10' 00''	4	47° 50' 00''	63° 20' 00''	5	48° 20' 00''	63° 20' 00''
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																	
1	48° 20' 00''	63° 20' 00''																	
2	48° 20' 00''	63° 10' 00''																	
3	47° 50' 00''	63° 10' 00''																	
4	47° 50' 00''	63° 20' 00''																	
5	48° 20' 00''	63° 20' 00''																	
7.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48° 20' 00''	63° 20' 00''	2	48° 20' 00''	63° 10' 00''	3	47° 50' 00''	63° 10' 00''	4	47° 50' 00''	63° 20' 00''	5	48° 20' 00''	63° 20' 00''
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																	
1	48° 20' 00''	63° 20' 00''																	
2	48° 20' 00''	63° 10' 00''																	
3	47° 50' 00''	63° 10' 00''																	
4	47° 50' 00''	63° 20' 00''																	
5	48° 20' 00''	63° 20' 00''																	
8.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 40' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 40' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 40' 00''</td> <td>63° 40' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 40' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	47° 50' 00''	63° 40' 00''	2	47° 50' 00''	63° 20' 00''	3	47° 40' 00''	63° 20' 00''	4	47° 40' 00''	63° 40' 00''	5	47° 50' 00''	63° 40' 00''
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																	
1	47° 50' 00''	63° 40' 00''																	
2	47° 50' 00''	63° 20' 00''																	
3	47° 40' 00''	63° 20' 00''																	
4	47° 40' 00''	63° 40' 00''																	
5	47° 50' 00''	63° 40' 00''																	
9.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>48° 10' 00''</td> <td>64° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>48° 10' 00''</td> <td>63° 50' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>63° 50' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>64° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>48° 10' 00''</td> <td>64° 00' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48° 10' 00''	64° 00' 00''	2	48° 10' 00''	63° 50' 00''	3	48° 00' 00''	63° 50' 00''	4	48° 00' 00''	64° 00' 00''	5	48° 10' 00''	64° 00' 00''
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																	
1	48° 10' 00''	64° 00' 00''																	
2	48° 10' 00''	63° 50' 00''																	
3	48° 00' 00''	63° 50' 00''																	
4	48° 00' 00''	64° 00' 00''																	
5	48° 10' 00''	64° 00' 00''																	
10.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>47° 40' 00''</td> <td>63° 40' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>47° 40' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>63° 40' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>47° 40' 00''</td> <td>63° 40' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	47° 40' 00''	63° 40' 00''	2	47° 40' 00''	63° 20' 00''	3	47° 30' 00''	63° 20' 00''	4	47° 30' 00''	63° 40' 00''	5	47° 40' 00''	63° 40' 00''
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																	
1	47° 40' 00''	63° 40' 00''																	
2	47° 40' 00''	63° 20' 00''																	
3	47° 30' 00''	63° 20' 00''																	
4	47° 30' 00''	63° 40' 00''																	
5	47° 40' 00''	63° 40' 00''																	

SCHEDULE II (following)
TEMPORARY CLOSURE AREAS TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.

Item	Column I - Closure area																								
11.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>61° 50' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>61° 40' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>61° 40' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>61° 50' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>61° 50' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48° 20' 00''	61° 50' 00''	2	48° 20' 00''	61° 40' 00''	3	47° 50' 00''	61° 40' 00''	4	47° 50' 00''	61° 50' 00''	5	48° 20' 00''	61° 50' 00''						
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																							
1	48° 20' 00''	61° 50' 00''																							
2	48° 20' 00''	61° 40' 00''																							
3	47° 50' 00''	61° 40' 00''																							
4	47° 50' 00''	61° 50' 00''																							
5	48° 20' 00''	61° 50' 00''																							
12.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>64° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>64° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>64° 19' 59,97''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>64° 10' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48° 00' 00''	64° 10' 00''	2	47° 50' 00''	64° 10' 00''	3	47° 50' 00''	64° 19' 59,97''	4	48° 00' 00''	64° 10' 00''									
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																							
1	48° 00' 00''	64° 10' 00''																							
2	47° 50' 00''	64° 10' 00''																							
3	47° 50' 00''	64° 19' 59,97''																							
4	48° 00' 00''	64° 10' 00''																							
13.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>64° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 50' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>48° 10' 00''</td> <td>63° 50' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>48° 10' 00''</td> <td>64° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>64° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>64° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>64° 10' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48° 20' 00''	64° 10' 00''	2	48° 20' 00''	63° 50' 00''	3	48° 10' 00''	63° 50' 00''	4	48° 10' 00''	64° 00' 00''	5	48° 00' 00''	64° 00' 00''	6	48° 00' 00''	64° 10' 00''	7	48° 20' 00''	64° 10' 00''
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																							
1	48° 20' 00''	64° 10' 00''																							
2	48° 20' 00''	63° 50' 00''																							
3	48° 10' 00''	63° 50' 00''																							
4	48° 10' 00''	64° 00' 00''																							
5	48° 00' 00''	64° 00' 00''																							
6	48° 00' 00''	64° 10' 00''																							
7	48° 20' 00''	64° 10' 00''																							
14.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>62° 50' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>62° 30' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>62° 30' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>62° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>62° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>62° 50' 00''</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>62° 50' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48° 00' 00''	62° 50' 00''	2	48° 00' 00''	62° 30' 00''	3	47° 50' 00''	62° 30' 00''	4	47° 50' 00''	62° 20' 00''	5	47° 30' 00''	62° 20' 00''	6	47° 30' 00''	62° 50' 00''	7	48° 00' 00''	62° 50' 00''
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																							
1	48° 00' 00''	62° 50' 00''																							
2	48° 00' 00''	62° 30' 00''																							
3	47° 50' 00''	62° 30' 00''																							
4	47° 50' 00''	62° 20' 00''																							
5	47° 30' 00''	62° 20' 00''																							
6	47° 30' 00''	62° 50' 00''																							
7	48° 00' 00''	62° 50' 00''																							

SCHEDULE II (following)
TEMPORARY CLOSURE AREAS TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.

Item	Column I - Closure area																								
15.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>63° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	47° 50' 00''	63° 20' 00''	2	47° 50' 00''	63° 00' 00''	3	47° 30' 00''	63° 00' 00''	4	47° 30' 00''	63° 20' 00''	5	47° 50' 00''	63° 20' 00''						
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																							
1	47° 50' 00''	63° 20' 00''																							
2	47° 50' 00''	63° 00' 00''																							
3	47° 30' 00''	63° 00' 00''																							
4	47° 30' 00''	63° 20' 00''																							
5	47° 50' 00''	63° 20' 00''																							
16.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>48° 10' 00''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>48° 10' 00''</td> <td>64° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>48° 07' 59,96''</td> <td>64° 10' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>48° 08' 59,96''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>48° 10' 00''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48° 10' 00''	64° 20' 00''	2	48° 10' 00''	64° 10' 00''	3	48° 07' 59,96''	64° 10' 00''	4	48° 08' 59,96''	64° 20' 00''	5	48° 10' 00''	64° 20' 00''						
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																							
1	48° 10' 00''	64° 20' 00''																							
2	48° 10' 00''	64° 10' 00''																							
3	48° 07' 59,96''	64° 10' 00''																							
4	48° 08' 59,96''	64° 20' 00''																							
5	48° 10' 00''	64° 20' 00''																							
17.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>64° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 20' 00''</td> <td>64° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 25' 59,96''</td> <td>64° 03' 00,01''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>47° 20' 00''</td> <td>64° 09' 59,96''</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>47° 20' 00''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	47° 30' 00''	64° 20' 00''	2	47° 30' 00''	64° 00' 00''	3	47° 20' 00''	64° 00' 00''	4	47° 25' 59,96''	64° 03' 00,01''	5	47° 20' 00''	64° 09' 59,96''	6	47° 20' 00''	64° 20' 00''	7	47° 30' 00''	64° 20' 00''
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																							
1	47° 30' 00''	64° 20' 00''																							
2	47° 30' 00''	64° 00' 00''																							
3	47° 20' 00''	64° 00' 00''																							
4	47° 25' 59,96''	64° 03' 00,01''																							
5	47° 20' 00''	64° 09' 59,96''																							
6	47° 20' 00''	64° 20' 00''																							
7	47° 30' 00''	64° 20' 00''																							
18.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Points</th> <th style="text-align: left;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>47° 40' 00''</td> <td>64° 22' 59,98''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>47° 40' 00''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>64° 28' 59,98''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>47° 40' 00''</td> <td>64° 22' 59,98''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	47° 40' 00''	64° 22' 59,98''	2	47° 40' 00''	64° 20' 00''	3	47° 30' 00''	64° 20' 00''	4	47° 30' 00''	64° 28' 59,98''	5	47° 40' 00''	64° 22' 59,98''						
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																							
1	47° 40' 00''	64° 22' 59,98''																							
2	47° 40' 00''	64° 20' 00''																							
3	47° 30' 00''	64° 20' 00''																							
4	47° 30' 00''	64° 28' 59,98''																							
5	47° 40' 00''	64° 22' 59,98''																							

SCHEDULE II (following)

TEMPORARY CLOSURE AREAS TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.

Item	Column I - Closure area																																						
19.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="1" data-bbox="329 457 932 747"> <thead> <tr> <th>Points</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48° 30' 00''</td><td>64° 06' 00,09''</td></tr> <tr><td>2</td><td>48° 30' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>48° 20' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr> <tr><td>4</td><td>48° 20' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>5</td><td>48° 27' 59,96''</td><td>64° 10' 00''</td></tr> <tr><td>6</td><td>48° 27' 59,96''</td><td>64° 09' 00''</td></tr> <tr><td>7</td><td>48° 30' 00''</td><td>64° 06' 00,09''</td></tr> </tbody> </table>			Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48° 30' 00''	64° 06' 00,09''	2	48° 30' 00''	63° 20' 00''	3	48° 20' 00''	63° 20' 00''	4	48° 20' 00''	64° 10' 00''	5	48° 27' 59,96''	64° 10' 00''	6	48° 27' 59,96''	64° 09' 00''	7	48° 30' 00''	64° 06' 00,09''												
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																																					
1	48° 30' 00''	64° 06' 00,09''																																					
2	48° 30' 00''	63° 20' 00''																																					
3	48° 20' 00''	63° 20' 00''																																					
4	48° 20' 00''	64° 10' 00''																																					
5	48° 27' 59,96''	64° 10' 00''																																					
6	48° 27' 59,96''	64° 09' 00''																																					
7	48° 30' 00''	64° 06' 00,09''																																					
20.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="1" data-bbox="329 825 932 1041"> <thead> <tr> <th>Points</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>48° 00' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr> <tr><td>2</td><td>48° 00' 00''</td><td>63° 00' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>47° 50' 00''</td><td>63° 00' 00''</td></tr> <tr><td>4</td><td>47° 50' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr> <tr><td>5</td><td>48° 00' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr> </tbody> </table>			Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48° 00' 00''	63° 10' 00''	2	48° 00' 00''	63° 00' 00''	3	47° 50' 00''	63° 00' 00''	4	47° 50' 00''	63° 10' 00''	5	48° 00' 00''	63° 10' 00''																		
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																																					
1	48° 00' 00''	63° 10' 00''																																					
2	48° 00' 00''	63° 00' 00''																																					
3	47° 50' 00''	63° 00' 00''																																					
4	47° 50' 00''	63° 10' 00''																																					
5	48° 00' 00''	63° 10' 00''																																					
21.	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="1" data-bbox="329 1119 932 1547"> <thead> <tr> <th>Points</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>47° 30' 00''</td><td>64° 28' 59,98''</td></tr> <tr><td>2</td><td>47° 30' 00''</td><td>64° 20' 00''</td></tr> <tr><td>3</td><td>47° 20' 00''</td><td>64° 20' 00''</td></tr> <tr><td>4</td><td>47° 20' 00''</td><td>64° 09' 59,96''</td></tr> <tr><td>5</td><td>47° 14' 59,96''</td><td>64° 05' 00,01''</td></tr> <tr><td>6</td><td>47° 10' 00''</td><td>64° 09' 59,97''</td></tr> <tr><td>7</td><td>47° 10' 00''</td><td>64° 26' 41,55''</td></tr> <tr><td>8</td><td>47° 11' 59,96''</td><td>64° 27' 00''</td></tr> <tr><td>9</td><td>47° 13' 29,96''</td><td>64° 30' 00''</td></tr> <tr><td>10</td><td>47° 28' 39,97''</td><td>64° 30' 00''</td></tr> <tr><td>11</td><td>47° 30' 00''</td><td>64° 28' 59,98''</td></tr> </tbody> </table>			Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	47° 30' 00''	64° 28' 59,98''	2	47° 30' 00''	64° 20' 00''	3	47° 20' 00''	64° 20' 00''	4	47° 20' 00''	64° 09' 59,96''	5	47° 14' 59,96''	64° 05' 00,01''	6	47° 10' 00''	64° 09' 59,97''	7	47° 10' 00''	64° 26' 41,55''	8	47° 11' 59,96''	64° 27' 00''	9	47° 13' 29,96''	64° 30' 00''	10	47° 28' 39,97''	64° 30' 00''	11	47° 30' 00''	64° 28' 59,98''
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																																					
1	47° 30' 00''	64° 28' 59,98''																																					
2	47° 30' 00''	64° 20' 00''																																					
3	47° 20' 00''	64° 20' 00''																																					
4	47° 20' 00''	64° 09' 59,96''																																					
5	47° 14' 59,96''	64° 05' 00,01''																																					
6	47° 10' 00''	64° 09' 59,97''																																					
7	47° 10' 00''	64° 26' 41,55''																																					
8	47° 11' 59,96''	64° 27' 00''																																					
9	47° 13' 29,96''	64° 30' 00''																																					
10	47° 28' 39,97''	64° 30' 00''																																					
11	47° 30' 00''	64° 28' 59,98''																																					

SCHEDULE II (following)

TEMPORARY CLOSURE AREAS TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.

Item	Column I - Closure area		
22.	The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:		
	Points	Latitude (North)	Longitude (West)
	1	48° 40' 00''	64° 11' 00,04''
	2	48° 40' 00''	63° 50' 00''
	3	48° 30' 00''	63° 50' 00''
	5	48° 30' 00''	64° 06' 00,09''
	6	48° 32' 59,96''	64° 13' 00''
	7	48° 33' 59,96''	64° 13' 00''
	8	48° 35' 59,96''	64° 12' 00''
	9	48° 36' 59,96''	64° 06' 00''
	10	48° 38' 59,96''	64° 07' 00''
	11	48° 38' 59,96''	64° 10' 00''
	12	48° 40' 00''	64° 11' 00,04''
23.	The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:		
	Points	Latitude (North)	Longitude (West)
	1	48° 27' 59,96''	64° 15' 00''
	2	48° 27' 59,96''	64° 10' 00''
	3	48° 10' 00''	64° 10' 00''
	4	48° 10' 00''	64° 20' 00''
	5	48° 22' 59,96''	64° 20' 00''
	6	48° 22' 59,96''	64° 15' 00''
	7	48° 25' 59,96''	64° 17' 00''
	8	48° 27' 59,96''	64° 15' 00''
24.	The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:		
	Points	Latitude (North)	Longitude (West)
	1	47° 30' 00''	64° 00' 00''
	2	47° 30' 00''	63° 30' 00''
	3	47° 20' 00''	63° 30' 00''
	4	47° 20' 00''	64° 00' 00''
	5	47° 30' 00''	64° 00' 00''
25.	The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:		
	Points	Latitude (North)	Longitude (West)
	1	48° 00' 00''	62° 30' 00''
	2	48° 00' 00''	62° 20' 00''
	3	47° 50' 00''	62° 20' 00''
	4	47° 50' 00''	62° 30' 00''
	5	48° 00' 00''	62° 30' 00''

SCHEDULE II (concluded)

TEMPORARY CLOSURE AREAS TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.

<p>26.</p>	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Points</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>47° 44' 59,96''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>47° 40' 00''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 40' 00''</td> <td>64° 22' 59,98''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 44' 59,96''</td> <td>64° 20' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	47° 44' 59,96''	64° 20' 00''	2	47° 40' 00''	64° 20' 00''	3	47° 40' 00''	64° 22' 59,98''	4	47° 44' 59,96''	64° 20' 00''									
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																							
1	47° 44' 59,96''	64° 20' 00''																							
2	47° 40' 00''	64° 20' 00''																							
3	47° 40' 00''	64° 22' 59,98''																							
4	47° 44' 59,96''	64° 20' 00''																							
<p>27.</p>	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Points</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>63° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>47° 20' 00''</td> <td>63° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>47° 20' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>47° 30' 00''</td> <td>63° 20' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	47° 30' 00''	63° 20' 00''	2	47° 30' 00''	63° 00' 00''	3	47° 20' 00''	63° 00' 00''	4	47° 20' 00''	63° 20' 00''	5	47° 30' 00''	63° 20' 00''						
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																							
1	47° 30' 00''	63° 20' 00''																							
2	47° 30' 00''	63° 00' 00''																							
3	47° 20' 00''	63° 00' 00''																							
4	47° 20' 00''	63° 20' 00''																							
5	47° 30' 00''	63° 20' 00''																							
<p>28.</p>	<p>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Points</th> <th>Latitude (North)</th> <th>Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>62° 30' 00''</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>62° 30' 00''</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>48° 00' 00''</td> <td>62° 50' 00''</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>62° 50' 00''</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>47° 50' 00''</td> <td>63° 00' 00''</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>48° 20' 00''</td> <td>63° 00' 00''</td> </tr> </tbody> </table>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	48° 20' 00''	63° 00' 00''	2	48° 20' 00''	62° 30' 00''	3	48° 00' 00''	62° 30' 00''	4	48° 00' 00''	62° 50' 00''	5	47° 50' 00''	62° 50' 00''	6	47° 50' 00''	63° 00' 00''	7	48° 20' 00''	63° 00' 00''
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																							
1	48° 20' 00''	63° 00' 00''																							
2	48° 20' 00''	62° 30' 00''																							
3	48° 00' 00''	62° 30' 00''																							
4	48° 00' 00''	62° 50' 00''																							
5	47° 50' 00''	62° 50' 00''																							
6	47° 50' 00''	63° 00' 00''																							
7	48° 20' 00''	63° 00' 00''																							

Note: When the geographic boundary of an area is expressed in Latitude and Longitude those point references are based on the geodesic system North American Datum 1983 (NAD83). Positions are expressed in degrees, minutes, seconds.